

Москва
ЦК ВКП(б) Сельхозотдел комбата 639
Юсифову Звезда-1
на 1934 г.

№ 81 (4914)
КРАСАВІК
14
СУБОТА
1934 г.
год выдання XVII

„АПОШНІМІ ПАКІДАЕМ ЛАГЕР“

РАДЫГРАМА В. А. НАЧАЛЬНИКА ЭКСПЕДЫЦЫІ А. БАБРОВА

ПАЛІТБЮРО МОРА, ЛАГЕР ШМІДА, 13 КРАСАВІКА. (РАДЫЁ).
САМАЛЁТАМ ЗАПАЛІВШАЕМ АПОШНІ ДЫМАМІ СІГНАЛ СПЫНІ-
ЕМ РАДЫЁСВЯЗЬ ПРАЗ ПАСТАВЛЕННЫ Я. КАПІТАН ВАРОНІН І
РАДЫСТ КРЭНКЕЛЬ АПОШНІМІ ПАКІДАЕМ ЛАГЕР ШМІДА, АСТА-
ЛЯЮЧЫ ПАДНЯТЫМ НА ВЫШЦЫ СОВЕТСКІ ФЛАГ.
В. А. НАЧ. ЭКСПЕДЫЦЫІ АЛІКСЕЙ БАБРОВ.

УСЕ ЧЭЛЮСКІНЦЫ ВЫРАТАВАННЫ!

Героям Совецкага Саюза, паказаўшым непрайзойдзеныя ўзоры
большэвіцкай мужнасці і адвагі—гарачае віншаванне і магутнае ўра!

ГАНАРЫМСЯ ВАШАЙ ПЕРАМОГАЙ
ВАНКАРЭМ. УЭЛЕН

ЛЯПІДЗЕУСКАМУ, ЛЕВАНЕУСКАМУ, МОЛАКАВУ, КАМАНІНУ,
СЛЕПНЁВУ, ВАДАП'ЯНАВУ, ДАРОНІНУ

Захоплены вашай гераічнай рабо-
тай па выратаванні чэлюскінцаў. Гана-
рымся вашай перамогай над сіламі
стыхіі. Радз, што вы апраўдалі лепшыя
надзеі краіны, аказаліся дастойнымі на-
шай вялікай радзімы.
Уваходзім з халадніцтвам у Цэнтраль-
ны Выканаўчы Камітэт СССР:
1. Аб устанавленні вышэйшай сту-
пені адзнакі, звязанай з праўдлівым
гераічнага подвигу,—звання „Героя Со-
вецкага Саюза“.

2. Аб прысваенні лётчыкам ЛЯПІ-
ДЗЕУСКАМУ, ЛЕВАНЕУСКАМУ, МО-
ЛАКАВУ, КАМАНІНУ, СЛЕПНЁВУ,
ВАДАП'ЯНАВУ, ДАРОНІНУ, прымаў-
шым непасрэдным ўдзел у выратаванні
чэлюскінцаў, звання „Герояў Совецкага
Саюза“.
3. Аб узнагароджанні ордэнам Леніна
паміненых лётчыкаў і абслугоўваючых
іх борт-механікаў і аб выдачы ім адна-
часовай грашовай ўзнагароды ў размеры
гадавога акладу.

І. СТАЛІН, В. МОЛАТАЎ, К. ВАРАШЫЛАЎ,
В. КУЙБЫШЭЎ, А. ЖДАНАЎ.

ПЕРАМОЖЦАМ СУРОВАІ СТЫХІІ

ВАНКАРЭМ. УЭЛЕН

ШМІДУ, БАБРОВУ, ВАРОНІНУ, КРЭНКЕЛЮ, УСІМ ЧЭЛЮСКІНЦАМ

Вітаем і гарача падраўляем доб-
лесных чэлюскінцаў, мужа і органаіза-
вана змагаўшыхся з суровай палярнай
стыхіяй і стойка перанёсшых двухме-
сячныя ледзяны палон.
Уваходзім з халадніцтвам у Цэнтраль-
ны Выканаўчы Камітэт СССР:

1. Аб ўзнагароджанні ўсіх чэлюскін-
цаў, а таксама Ушакова і Петрова ордэ-
нам „Чырвонай звызды“.
2. Аб пабудове ў Маскве манумента
ў памяць палярнага паходу „Чэлюскіна“.
3. Аб выдачы ўсім чэлюскінцам адна-
часовай ўзнагароды ў размеры паўга-
давога акладу.

І. СТАЛІН, В. МОЛАТАЎ, К. ВАРАШЫЛАЎ,
В. КУЙБЫШЭЎ, А. ЖДАНАЎ.

ПРЫВІТАННЕ ГЕРОЯМ

Толькі ў саюзе сацыялістычных саветаў магчымы та-
кія бліскучыя перамогі! Рэвалюцыйна-арганізаваная
энергія людзей над стыхіямі прыроды, толькі ў нас, дзе
пачата і нястомна вядзецца барацьба за вызваленне пра-
цоўніка чалавецтва, могуць радіцца героі, чыя здзіў-
ляючая энергія выклікае захапленне нават нашых во-
рагаў.

М. ГОРКІ.

ПРЫВІТАННІ ад тав. ЛІТВІНАВА

Героям — лётчыкам, выкаікаў-
шым сваёй адвагай, шэрамі во-
ляй, энтузіязмам і умелым кіраў-
ніцтвам советскімі самалётамі за-
хапіліце ўсё свету, ішо гарача
прывітаюць. Няхай усё наро-
да ведаюць, якімі каштоўнымі ма-
тэрыяльнымі і духоўнымі рэсурсамі
ўладае Совецкая краіна і што яна
гатовя рэсурсы выкаіцца скары-
стаць выключна для мірных куль-
турных мэтаў.

Шлю Вам і у Вашай асобе ўсім
героям і спаді „Чэлюскіна“ гар-
чае прывітанне. Разам з усёй краі-
най сачу за Вашай барацьбой са
стыхіяй палярных ільдоў, бараць-
бой, якую пад Вашым кіраўніцтвам
всё мужны напенту, паказваючы
ўсёму свету прыклад сапраўды
большэвіцкай органаізацыі і вы-
трымкі. Жадаю вам хутэйшага вы-
здараўлення і звароту к нашай
агульнай справе сацыялістычнага
будуўніцтва.

ЛІТВІНАЎ

Я. КОЛАС

КАМАНІНУ, МОЛАКАВУ І СЛЕПНЁВУ

Панурая поўнач. Халоднае мора,
Две бура выводзіць акорды мухія.
Дзе юлага лёду пачварныя горы
Вартуюць сакрэты і тайны стыхіі...
Адважныя лодзі Совецкай краіны
Пашлі ў наступленне на тайны прыроды...
Разбілі разцерлі судно іх ільдаіны
Пад ярскімі екаіат пурі непалоды...

Прыкованы вочы, увага мільбнаў
Да лагера Шмідта на здрадлівым лёдзе—
Што будзе з іх лёсам над вірам шадным?
Хто вызавы кіне халоднай прыродзе?
Нашліся ў краіне Советай тытаны,
Дзе лётчыкі і гійі трывае стэрно:
Праз горы, праз нетры, праз пурі, туманы
Вед смелы Каманін арліна звяно...

Слепі ёў і Каманін і Молакаў хмуры!
Дастойны ём песень вялікіх паэтаў:
Вы пакармілі стыхію і буры
Для горадасці, славы Краіны Советай.

13/IV 1934 г.

БЕСПРЫКЛАДНАЯ
МУЖНАСЦЬ

ВАНКАРЭМ, УШАКОВУ

Нармавод і ЦК саюза воднікаў
шлюць гарачае прывітанне лётчы-
кам, радыстам, маракам і ўсёму на-
дзейству работнікаў, прымаўшых
непасрэдны ўдзел у гераічным вы-
ратаванні чэлюскінцаў. Воднікі га-
раўраца пераможцамі яшчэ непе-
раўзойдзены пераход.

Ваша самаздатная работа па вы-
ратаванні чэлюскінцаў шлюць ра-
дасць і ўдзяку ўсёму свету вялікай
будучага сацыялізма.

Баспрыкладны гераізм усёго на-
дзейства работнікаў, прымаўшых
ўдзел у выратаванні чэлюскінцаў,
служыць бальным прыкладам водні-
кам СССР у барацьбе за выканан-
не дырэктыв партыі і ўрада.

Народны камісар воднага тран-
спарта ПАХОМАЎ.

Старшыня ЦК саюза рабочых
воднага транспарта ЮЗЕФОВІЧ.

ХАБАРСК, 13 красавіка. (БЕЛ-
ТА).
Дэпартаментна камісія па выра-
таванні чэлюскінцаў атрымала ра-
дыёграму з парахода „Сталінград“
ад начальніка экспедыцыі дырэ-
ктару т. БІРНБАУМА:
„Радземся результатам бліскучай
работы гераюў лётчыкаў МОЛАКА-
ВА, КАМАНІНА І СЛЕПНЕВА.“

ПАЗДРАУЛЕННІ
ЧЛЕНАЎ
ДЫПКОРПУСА

Італьянскі палёт г. Аттоліо,
афганскі палёт г. Гуоіні хан Азіс,
польскі палёт г. Лукасэвіч, латвій-
скі палёт г. Вілманіс і паў-
днёва-амерыканскі г. Сметана пры-
слалі партоны замежных спраў т.
М. М. Літвінаву падраўдальныя
пісьмы з выказаннем захаплення
па поводу гераізма, праўдлівага
советскі лётчыкаў і эпіпажам
„Чэлюскіна“.

Германскі палёт г. Надольны
вусна выказаў т. Крэйсінскаму
падраўдальнае, а літоўскі палётнік
г. Балтрушайтыс вусна выказаў
падраўдальнае т. Станізіяву.

Задача выканана

МАСКВА, УРАДАВАЯ. Т. Т. СТАЛІНУ, МОЛАТАВУ, КАЛІНІНУ, ВАРАШЫЛАВУ, КУЙБЫШЭВУ, ЯГОДЗЕ

ВАНКАРЭМ, 13 КРАСАВІКА. (БЕЛТА).
СЕННЯ, 13 КРАСАВІКА, САМАЛЁТАМ МОЛАКАВА, КАМАНІНА І
ВАДАП'ЯНАВА ДАСТАВЛЕННЫ У ВАНКАРЭМ АПОШНІ 6 ЧЭЛЮ-
СКІНЦАЎ НА ЧАЛЕ З БАБРОВЫМ, КАПІТАНАМ ВАРОНІНЫМ, РА-
ДЫСТЫ КРЭНКЕЛЬ І ІВАНОВ, МАТАРЫСТ ПАГОСАЎ І ВОЦМАН
ЗАГОРСКІ.
АДНАЧАСОВА З ЧЭЛЮСКІНЦАМІ ДАСТАВЛЕННЫ НА БЕРЕГ 5
САБАК, ЗАВЯЗАННЫХ У ЛАГЕР САМАЛЁТАМ ДЛЯ ПЕРАКІДКІ НА

АЭРАДРОМ ХВОРЫХ ЧЭЛЮСКІНЦАЎ І КАШТОЎНЫХ ГРУЗАЎ.
ДАСТАВКА І АПОШНІ 6 ЧАЛАВЕК ВЫРАТАВАННЕ ЧЭЛЮСКІ-
НАЎ ЛІЧЫМ ВЫКАНАНЫМ.
ФАРСІРУЕМ ПЕРАКІДКУ ЛЮДЗЕЙ ВА УЭЛЕН І БУХТУ ПРА-
ДЗЕННЯ ДЛЯ НАСАДКІ НА ПАРАХОД.
СТАРШЫНЯ НАДЗВЫЧАЙНАЙ ТРОЙКІ ПЕТРОВ.
ЧЛЕН ТРОЙКІ НЕБОЛЬСІН.

З ВАНКАРЭМА, 13 КРАСАВІКА 1934 ГОДА

Масква, Палітбюро—СТАЛІНУ
ЦВК—КАЛІНІНУ, СНК—МОЛАТАВУ, КУЙБЫШЭВУ

13 красавіка поўнасцю закончана эва-
куацыя чэлюскінцаў з дрэйфуючага Ільду.
Гарача дзякуем Палітбюро ЦК ВКП(б) на
чала з тав. СТАЛІНЫМ і ўрад за асаблі-
вую ўвагу і энергічную дапамогу. Падобны
размах і хутка выратавання магчымы
толькі пры ўрадзе дыктары пролетары-
ята, пад кіраўніцтвам комуністычнай пар-
тыі, ва што глыбока веру ў увесь калек-
тыў чэлюскінцаў і, негледзячы на вялікія
труднасці на працягу ўсёй экспедыцыі, асаб-
ліва за час прабывання на льдзіне, праявіў

высокую органаізаванасць і спаянасць, што
загартавала і падрыхтавала нас на далей-
шую барацьбу за асваенне Арктыкі. Адзна-
чам бліскучую работу ўрадавай камісіі
надзвычайнай тройкі па выратаванні, доб-
рую якасць советскіх самалётаў, асабліва
лётнага складу, працаваўшага ў найтруд-
нейшых умовах. Калектыў чэлюскінцаў
аддае сябе цалкам на барацьбу за далей-
шае асваенне Арктыкі.

В. а. начальніка экспедыцыі БАБРОЎ
Сакратар калектыва ЗАДОРАЎ

ВОДГУКІ ЗАМЕЖНАІ ПРЭСЫ

„ДЗЕНЬ СЛАВЫ
ЧЫРВОНАГА ПАВЕТРАНАГА ФЛОТА“

ВАРШАВА, 13 красавіка. (БЕЛ-
ТА).
Паведамленне аб выратаванні
чэлюскінцаў зрабіла вялізарнае
ўражанне. Сёння увесь друк пры-
свячае першыя полосы запіскам
бліскуча праведзеных советскімі
лётчыкамі выратаўчых работ.
Газеты адзначаюць, што гэты
дзень — дзень славы і горадскай
чырвонага паветранага флота, і
што ўвесь свет падзяляе энтузіязм,
з якім СССР сустраў паведамленне
аб выратаванні гераічных удзель-
нікаў экспедыцыі „Чэлюскіна“.

На першых полосах газет зме-
шчаны партреты ШМІДА і совет-
скіх лётчыкаў, імяны якіх ва ўсім
на луках. Урадавы „БУРЕР ПО-
РАННЫ“ піша: „Увесь свет удзі-
хнуў з пачуццём аблітвання,
даведваючыся аб завяршэнні выра-
таўчых работ. Усёды, куды дай-
шла вестка аб трагедыі 101 чала-
века, перажываўшых 60 дзён пал-
ярных начэй — пры вестцы аб
іх выратаванні ў душы ўзніпае

ганбокае захапленне гераізмам вы-
ратаваных і безграўнічым ўжэ-
насць тым, хто паспяшыў ім на
дапамогу. У нашы суровыя часы,
пазбаўлены саптыментальнасці і
падраўдальны ад чалавечы максі-
мальнай працунчайнасці не толькі
фізічных сіл, але і прэрадсці ду-
ху, волі і характару, — гераічны
эпізод з катастрофай і выратаван-
нем чэлюскінцаў — самая бліскучы
старонка заваявання чалавец-
тва, поўнучае капітаўнасць ка-
лектыўнага пачуцця салідарнасці
і самахвэрнасці. Радасць, акая
запаліла сэрцы саграмадзат
чэлюскінцаў і іх выратаўцаў —
радасць усёго свету. Мы падзяляем
ле разам з усімі, схіліліся ў ад-
польнай мору перад прафесарам
Шмідтам, які сімвалізуе ўсю паша-
хасць людзей навуцы, гатовых
ахвэрнаваць жыццё ў імя навуко-
вых заваяванняў і перад імпэ-
ручнай органаізаванасцю выра-
таўчых работ з боку вышэйшых
советскіх улад і неўстрашным лёт-
чыкаў.“

ГІСТАРЫЧНЫ ПОДВІГ

МАСКВА, 13 красавіка. (БЕЛ-
ТА).
Сусветны друк з захапленнем
адзначае аб новай перамозе
советскіх авіяцыі.
Амерыканскія газеты публікуюць
па відым месцы маскоўскія
паведамленні аб выратаванні чэ-
люскінцаў. Апоцтва „Асчонь-
тад прэс“ называе гераічнае выра-
таванне чэлюскінцаў „ГІСТАРЫЧ-
НЫМ ПОДВІГАМ“.
Увесь французскі друк падраў-
дальнае выклікаючы мужнасць совет-
скіх лётчыкаў, пераможных пера-
шоды, якія пераўзыходзяць чала-
вечыя магчымасці.
Газета „Экспельсюр“ піша:
„Не гледзячы на шматлікія цяж-
касці і жалівыя атмасферныя
ўмовы, советскія лётчыкі зрабілі
рад подвигу, які выклікае не-
вольнае захапленне.“

Англіскія газеты змяшчаюць
гэтыя паведамленні пад загалоў-
камі „Гераічнае выратаванне ва
ўмовах Арктыкі“ („Дэйлі тэле-
граф“), „Бліскучая работа совет-
скіх самалётаў“ („Морнінг пост“),
„Гераізм начальніка экспедыцыі“
(„Мандэстэр гардыан“).
Аўстрыйскі друк падраўдальна па-
ведальнае аб выратаванні 57 чэ-
люскінцаў. Газеты падраўдальнае
гераізм удзельнікаў выратаван-
ных аперашыі. Чэхаславацкія га-
зеты прысвячаюць пралыя полосы
гісторыі гераічнага паходу, які
пачаўся такоама фатграфіяй
ўдзячнасці і лётчыкаў.
Польскі друк з захапленнем ад-
значае гераічнае советскіх лётчы-
каў. Газета „Добры вестур“ дру-
куе паведамленне аб выратаванні
чэлюскінцаў пад загалоўкамі: „Ге-
роі ратуіны гераюў“.



ОТТО ЮЛЬЕВИЧ ШМІДТ

ПРОЛЕТАРЫІ МЕНСКА
ВІТАЮЦЬ СЛАЎНЫХ ГЕРОЯЎ

Цінем вам моцна пролетарскую
руну. Вы, верныя сыны краіны Со-
ветай, правілі беспрыкладнае ге-
роіства, выключную адвагу ў ба-
рацьбе з суровай стыхіяй за дзвух-
мю вам партыя і ўрадм справу.
Ваша перамога ёсць вынік веры ў
сілы рабочага класа, здольнага ства-
рыць такі самалёт, выкааць та-
кіх бесстрашных лётчыкаў, якіх,
майстэрні аўпадаўшых лётнай тох-
нікы, паказалі сусветныя рыорды ў
барацьбе са стыхіяй.
Наш адназ—з вашай энергіяй, з
вашай мужнасцю, з вашай настойлі-
васцю, з верай у перамогу нашай
справы будзем авладоваць тэхніку
сваёй вытворчасці.
РАБОЧЫЯ ЗАВОДА „КОМУНАР“.
Лётчыкаў, героі краіны Советай,
дзед тысячы міль, каб выраць з
па класу.
У дрэйфуючых ільдах пера-
отрад советскіх палярнікаў на ч-
з бесстрашным Шмідтага захоў-
спленой, вытрыманнасцю, органаізав-
насцю калектыва, дастойную на-
влікай ірраіны.
Слава пераможцам Арктыкі!
РАБОЧЫЯ МЕНСКАГА МАШ-
НАБУДЫНЧАГА ЗАВОДА І
ВАРАШЫЛАВА.
Гарача вітаем слаўных л-
можцаў Арктыкі, выпеставаных ч-
тыяй большэвіцкай, краінай дыкт-
ры прэспарыята.
РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЬ
ФАБРЫКІ „КОМУНАРКА“.

Пролетарские прывітанне!
Праз пурі і завірухі, праз горы,
чы, спяўналі нагорта советскіх

ПАРАДЫ І ДЭКЛАРАЦЫІ ЗАМЕСТ ЖЫВОГА КІРАЎНІЦТВА

Аб чым гавораць палі?

Шлях ад ст. Ходасы да г. Мсціслаўля праходзіць праз сядзібны МТС. Толькі на сядзібным участку вама вока спыняцца на збудаванні. На адлегласці-ж першых 17 кілометраў ад станцыі вы бачыце прышчы, ільнішчы, яменнішчы, асобныя кавалкі невыкапанай буды, рубль жыта і — ні каваля рабіва. Няма яго. Не відаць.

На сядзібна МТС — забіва, куды вывезена гною. Але што за забіва? Аграхі, калы неўзранані леб, прпусці, пераскокі. Гной у аўгуст, вусеньскі кучах. Усе каштоўныя матэрыялы выпараваюцца ў лавэтра. Улікае пытанне: пачаўся саласы МТС, абслугоўваемыя палітадзелам, паказваюць такія «узы» работы?

Факты пераконваюць у гэтым. На выпушчальных палях дырэкцыі МТС засталася на полі невыкапанай буды 7 гектараў, ільну — гект. Зернавыя бачыны ўбрана, да многа зярна загніла на полі. І вельмі шмат стратат і закончана бора. План існазатовак вынасан на 90 проц. План забіва — ала 30 проц.

У чым прычына? На палітадзела тав. Вурушыла заўваж: — Дажэж і слякаць — амаль рэчызна. Трактары на полі амаль працавалі... Ну, і рамонт...

Ен спамінаецца на «абвешчаны» прычыны. Ці так гэта? Факты гаспадарчай, варней, безгаспадарчай дзейнасці МТС гавораць аб ім, што прычына — у аўгуст, у дэжурнасці працоўнай дыспетчары, варварскіх адносінах да сацыялістычнай уласнасці.

Вось гэтыя факты. У калгасе «Звязда» да пачатку зімы сталі а полі ў барэно трактарныя паўі. З мэралай зямлі калгаснікі іх, арашце, высілаі тапарамі. У калгасе імя Варашылава (калі сама і горада, пад носам МТС і палітадзела) зімаваў на полі ў барэно аравонны плуг. І нават цяпер, акрашчы, ён тычыць на полі, як імы свёда безгаспадарчасці, заляжных адносін да сацыялістычнай уласнасці.

У калгасе «Прамень рэвалюцыі», Дучыскага сельсовета, складаная мазатарня пасля малазбой урасла ў стог саломы. Не «знайшлі» толькі вясной. У калгасе імя Чарвякова ад жыўня мінулага года сталі на полі складаная новая мазатарня. Раней быў сапсаваны толькі грохат, а цяпер уся машына папсавалася ад дажджоў, маразоў, снегу і сонца. Часткі раскіданы, раскіданы.

Тут-жа сталі пад адкрытым небам поўскладаная мазатарня. Часткі ад не гіюць пад саломой... Палі, вызваліўшыся ад снежнага дрэвору, ускрылі ўсе хваоры мі мінулага года, паказваюць, з якім влікім прыравам закончыла Меісіс дэўская МТС і яе калгасы мінулы гаспадарчы год. Ці ўлічыў усе гэтыя ўрокі палітадзел, рыхтуючыся да вясны 1934 года?

„АГЛЯД“ КОНЯІ



На трыбуна: начальнік палітадзела Мсціслаўскай МТС тав. ВУРУШЫЛА, дырэктар МТС НІКІФАРАУ, фатаграф і інш. Каля трыбуны: на конях... дзеці.

У такім гіганце ролі брыгады, брыгадныя паны і брыгадзіры набывае асобліва вялікае значэнне. Ці верна пісада 21 сакавіка палітадзельская газета аб тым, што тут «завяршылі ўсю падрыхтоўчую работу да вясны»? Не. Ці верна на кажа старшыня калгаса тав. Станішоў, што «вытворчы план складзены і да брыгад даведзены»?

На паперы да а ў влікінасці — поўная блытаніна. Брыгады — тэрытарыяльныя, так званыя дворкі. Што ні паселішча, — то і брыгада, дае. А часам у адну брыгаду уваходзяць два паселішчы. Зямля гэтых паселішч і замарэвана за брыгадзірамі. На сцяне ў кватэры калгаса вісіць прыгожы план 6-ці севазаротаў калгаса, з участнікамі асобных брыгад у кожным полі, з межамі, з пахаджой і севалізіямі. А на сцяне нішто гэтым плавом не кіруецца, нішто яго не прытрымліваецца.

Як размеркаваны новыя брыгады? У брыгадзе больш заморэвана раней паселішча — лепшы, буйнейшы коні, а ў брыгадзе менш заморэвана — дрэвіна, слабыя і лікі коняі застаўся няменны, не гледзячы на розную колькасць зямлі ў брыгадах.

Рабочая сіла пачынае на-рапеймаму засталася ў брыгадзе, не-заключна ад вытворчых заданняў і прадабнасці ў рабочай сіле. Вось зьявілі прыклады:

У калгасе імя Чарвякова — гіганцкай валгасе 342 гаспадаркі, 2.200 гектараў зямлі, 14 паселішч, яравыя калы ў 1.435 гектараў, коняі — 356. Есць СФ, МТФ, аўтагаспадарчая ферма, малады сад у 170 гектараў, свая электрастанцыя, радыё-вузел, тэлефонная станцыя, майстэрні. Цінары калгасе. У калгасе 15 паліваводчых брыгад, мяркуюцца арганізаваць 16-ю з калгаса «Чырвоная зорка», які далучаецца да гэтага гіганта.

Качэстары не патрэбны. Ясна: брыгады складзены не па вытворчому, а па тэрытарыяльнаму прышчы. Зафіксавана фактычна колькасць пахад, коняі, рабочай сілы і паперка гэта названа «планам».

Так было і ў мінулым годзе. Вялікая арганізацыйная педарухавець. Да чаго яна вела і вядзе? Адна брыгада спраўдзілася раней, другая пазней. Аднай брыгадзе прыходзілася дапамагаць другой. У влікім палі абавязваліся, узораваіся на сёлах новых людзей. Абавязваліся і ролі брыгадзіра.

Старшыня калгаса тав. Стафанцоў і партарганізатар тав. Паранка лічыць сваёй заслугай тое, што яны, габсаючы на брыгадах вярхом на конях у часе ўборкі, паспявалі пабіваць за дзень амаль у кожнай. Кіраўніцтва з сядла — дрэнае кіраўніцтва. Носаміся па калгасу алярам, старшыня і партарганізацыя лі сабой цэнтральную фігуру калгаснай вытворчасці — брыгадзіра.

У панах, даведзеных да брыгад, не ўлічана работа трактароў. Цяпер МТС даслала свае мэркаванні. Паводле гэтых мэркаванняў у калгасе імя Чарвякова трактары павінны ўзараць 160 гектараў, задыскаваць такасама 160 гектараў, узараць пашару 100 гектараў, задыскаваць пашару 100 гектараў. Што рабіць? Якія часткі аднесці для работы трактара? Як быць з лішчымі рабочых рук і цыганай сілы ў брыгадах, дзе будуць працаваць трактары? Усе гэтыя пытанні не вырашаны. Кіраўнікі калгаса і не надумалі іх вырашыць.

Тут патрэбна неадкладная дапамога палітадзела, работнікаў МТС. Але яе няма.

Гігант і яго брыгады

№ брыгады	Плошча пра-ваго калы	Ліч. коняі	Дзеўкох	Паліваводчых	Сярэнь	Усего
1	67	21	51	12	11	74
6	107	19	25	3	3	31

Намеснік начальніка палітадзела на партмасавай рабоце г. Жданіа калгасі камуністаў і партаргаў. За-аганізаваць шырокі беспартыйны актыв у калгасе. Але ў Меісіс-лаўд готу задачу, вядзе, не зразу-аць. Кіраўнікі палітадзела праду-аць вобмакнам, не ведаючы на-кротных людзей, канкрэтнага ста-аовішча ў калгасе, асабліва ў на-аавым зьвязе — брыгадзе. Таму ста-аары, канцылярыка-боракратычныя формы і метады работы загалу-аюць новая. Што ні пытанне — то і пастава. Але ніводная пастава-а да шырокіх калгасных мас не

Чаму-ж не было на аглядах плу-агоў, барон і каае? — Мы бралі калгасы «на пашару», набылі хутэй падрыхтава-лі інвентар, — кажа тав. Вуру-ашыла, — але за два дні да па-аарада пункт паставы аб прывозе на агляд інвентара скасаваі. Словам, не кіраўніцтва, а гуль-аі.

палітадзела са сваімі «палітбаза-аамі», прапрацоўка рашэнняў з'е-ада ўсё-ж не арганізавана.

Як наладзіла партмасавая ра-аота ў калгасе імя Чарвякова? Тут партыйная арганізацыя — 7 кому-аіністаў на чале з партаргам тав. Парашчанка, вызваленым ад вы-атворчасці.

Як прапрацоўваюцца рашэн-а з'еда? Есць партызола. Але заяв-аі часта арываюцца, а ў апошні час зусім спыняюцца, бо камуні-аісты не абіраюцца. Беспартыйны актывістаў у школе такасама няма. Даклад тав. Стафанцоў прапрацоў-ае на агульным калгасным сходзе, а ў калгасе каля тысячы чалавек. Зразумела, што калгаснікі пры та-акой «прапрацоўцы» нічога не ў-абоілі. Навет у асобных брыгадах даклад тав. Стафанца не распрацоў-аўся, не гавораць ўжо аб прапра-ацоўцы даклада на хатах калгасні-аў.

У калгасе зоны МТС — 210 комсамольцаў. Чым займаюцца ком-аамольцы? Яны ў большасці за-аняты рэйдан, выліваюць нехато-а, але вельмі мала робяць для ліквідацыі гэтых нехатоў. Вялі-арым дасягненнем комсамольцаў з'яў-аецца арганізацыя 6 варашылаў-аскіх калоній. Комсамольцы кал-агаса «Новы расвет» наставілі до-агляд коняі «на вясную погу». А-а-а-а, гэта адзінае дасягненне ком-асамольцаў, зробленае на аснове пра-ацоўкі рашэнняў XVII з'еда. У агульным сход, задаюць адзін адна-а пытанні і адказваюць як хто можа».

Не гледзячы на ўсе мураванні

палітадзела са сваімі «палітбаза-аамі», прапрацоўка рашэнняў з'е-ада ўсё-ж не арганізавана.

Як наладзіла партмасавая ра-аота ў калгасе імя Чарвякова? Тут партыйная арганізацыя — 7 кому-аіністаў на чале з партаргам тав. Парашчанка, вызваленым ад вы-атворчасці.

Як прапрацоўваюцца рашэн-а з'еда? Есць партызола. Але заяв-аі часта арываюцца, а ў апошні час зусім спыняюцца, бо камуні-аісты не абіраюцца. Беспартыйны актывістаў у школе такасама няма. Даклад тав. Стафанцоў прапрацоў-ае на агульным калгасным сходзе, а ў калгасе каля тысячы чалавек. Зразумела, што калгаснікі пры та-акой «прапрацоўцы» нічога не ў-абоілі. Навет у асобных брыгадах даклад тав. Стафанца не распрацоў-аўся, не гавораць ўжо аб прапра-ацоўцы даклада на хатах калгасні-аў.

У калгасе зоны МТС — 210 комсамольцаў. Чым займаюцца ком-аамольцы? Яны ў большасці за-аняты рэйдан, выліваюць нехато-а, але вельмі мала робяць для ліквідацыі гэтых нехатоў. Вялі-арым дасягненнем комсамольцаў з'яў-аецца арганізацыя 6 варашылаў-аскіх калоній. Комсамольцы кал-агаса «Новы расвет» наставілі до-агляд коняі «на вясную погу». А-а-а-а, гэта адзінае дасягненне ком-асамольцаў, зробленае на аснове пра-ацоўкі рашэнняў XVII з'еда. У агульным сход, задаюць адзін адна-а пытанні і адказваюць як хто можа».

Не гледзячы на ўсе мураванні

палітадзела са сваімі «палітбаза-аамі», прапрацоўка рашэнняў з'е-ада ўсё-ж не арганізавана.

Як наладзіла партмасавая ра-аота ў калгасе імя Чарвякова? Тут партыйная арганізацыя — 7 кому-аіністаў на чале з партаргам тав. Парашчанка, вызваленым ад вы-атворчасці.

Як прапрацоўваюцца рашэн-а з'еда? Есць партызола. Але заяв-аі часта арываюцца, а ў апошні час зусім спыняюцца, бо камуні-аісты не абіраюцца. Беспартыйны актывістаў у школе такасама няма. Даклад тав. Стафанцоў прапрацоў-ае на агульным калгасным сходзе, а ў калгасе каля тысячы чалавек. Зразумела, што калгаснікі пры та-акой «прапрацоўцы» нічога не ў-абоілі. Навет у асобных брыгадах даклад тав. Стафанца не распрацоў-аўся, не гавораць ўжо аб прапра-ацоўцы даклада на хатах калгасні-аў.

У калгасе зоны МТС — 210 комсамольцаў. Чым займаюцца ком-аамольцы? Яны ў большасці за-аняты рэйдан, выліваюць нехато-а, але вельмі мала робяць для ліквідацыі гэтых нехатоў. Вялі-арым дасягненнем комсамольцаў з'яў-аецца арганізацыя 6 варашылаў-аскіх калоній. Комсамольцы кал-агаса «Новы расвет» наставілі до-агляд коняі «на вясную погу». А-а-а-а, гэта адзінае дасягненне ком-асамольцаў, зробленае на аснове пра-ацоўкі рашэнняў XVII з'еда. У агульным сход, задаюць адзін адна-а пытанні і адказваюць як хто можа».

Не гледзячы на ўсе мураванні

Вялікая сіла спудам

Дзіўная логіка ў палітадзельцаў адноова жанчыны. Жаваранізатар тав. Курэва заўваж:

— Жаванчы ільваводчых кал-агасаў з'яўляецца не толькі вялі-акай, але і рашаючай сілай, тым больш, у Меісіслаўшчыне. Тут жа-ачыны мужчынскую работу робяць.

Як-жа гэта вялікая сіла выка-арыстоўваецца? Колькі ў зоне дзей-анасці палітадзела жанчыны-стар-ашыль калгасаў, брыгадзіраў? Палі-атадзельцы маўчаць. Толькі адна жанчына тав. Чубанова праду-ае брыгадзіршай у калгасе імя Чар-авякова, ім і гэту прававаі ашаля-амаваць, імкнучыся здыць з работы, «змяць у граз», як гаворыць тав. Курэва. Гэтыя факты пацвярджа-аюць і начальнік палітадзела тав. Вурушыла і яго намеснік т. Ждан.

У мінулым годзе некаторыя жа-ачыны былі аказанымі па ільну ў кал-агасе. Але пры размеркаванні ўраджаа, калі пачаў зрапаць пра-амерна разбухны адміністрацыйны пра-апады, то ў першую чаргу з'яваі адказным па ільну — жа-ачынам, хоць яны адміністрацара-аі на сутнасці не з'яўляюцца.

Над вялікім спудам трымае палі-атадзельцаў жанчыну — гэту вялі-акую сілу ў калгасе. Таму і яеі ле-агасце амаль не працавалі. Таму і с'ебета імя належнай падрыхтоў-аі. У калгасе «Звязда», «Прамень рэвалюцыі» няма фондаў на дзі-ацчасе харчаванне. Няма ложкаў, ста-алоў, лавак. А ясаў трэба паводле

палітадзела са сваімі «палітбаза-аамі», прапрацоўка рашэнняў з'е-ада ўсё-ж не арганізавана.

Як наладзіла партмасавая ра-аота ў калгасе імя Чарвякова? Тут партыйная арганізацыя — 7 кому-аіністаў на чале з партаргам тав. Парашчанка, вызваленым ад вы-атворчасці.

Як прапрацоўваюцца рашэн-а з'еда? Есць партызола. Але заяв-аі часта арываюцца, а ў апошні час зусім спыняюцца, бо камуні-аісты не абіраюцца. Беспартыйны актывістаў у школе такасама няма. Даклад тав. Стафанцоў прапрацоў-ае на агульным калгасным сходзе, а ў калгасе каля тысячы чалавек. Зразумела, што калгаснікі пры та-акой «прапрацоўцы» нічога не ў-абоілі. Навет у асобных брыгадах даклад тав. Стафанца не распрацоў-аўся, не гавораць ўжо аб прапра-ацоўцы даклада на хатах калгасні-аў.

У калгасе зоны МТС — 210 комсамольцаў. Чым займаюцца ком-аамольцы? Яны ў большасці за-аняты рэйдан, выліваюць нехато-а, але вельмі мала робяць для ліквідацыі гэтых нехатоў. Вялі-арым дасягненнем комсамольцаў з'яў-аецца арганізацыя 6 варашылаў-аскіх калоній. Комсамольцы кал-агаса «Новы расвет» наставілі до-агляд коняі «на вясную погу». А-а-а-а, гэта адзінае дасягненне ком-асамольцаў, зробленае на аснове пра-ацоўкі рашэнняў XVII з'еда. У агульным сход, задаюць адзін адна-а пытанні і адказваюць як хто можа».

Не гледзячы на ўсе мураванні

Планы ў „меркаваннях“

І дырэкцыя МТС і палітадзельцаў дэюць: план яравой сядбы — 1.200 гект., у тым ліку 900 гект. дэпшына ільну, 904 гект. а частага гатунока ільну, 260 гектараў канюлі. Гэта агульным лан на ўсіх калгасе зоны дзей-анасці МТС.

А па асобных калгасе? Хто і то гудзе сень? Дзе і што будзе бійт трактарны парк МТС? Як дзе ўлічана работа трактарных і агасных брыгад?

— Планы да калгасаў даведзены і паўтара месяца назад. Уваля-а і калгасны, прыняты без пара-аняў, — заўважэ дырэктар МТС тав. Нікіфаў. Яго пацвярджае ч. палітадзела тав. Вурушыла. А потым тав. Нікіфаў дадае: — ... Зараз яшчэ раз паўтараем ав, заўтра адпраўляюцца нашы рыванні.

Што за «меркаванні» пасля паз-а? Аказваецца, калгасам былі с'у-ааны арыентацыйныя заданні і ўліку работы трактарнай пар-аі. Гэта на сутнасці азначае, што аны не даведзены да калгасаў, дырэктар МТС гаворыць: «Планы званы з калгасамі». Як іны вваляюць паказвае такі факт-агасу «Чырвоны араць», Стара-

сельскага сельсовета, арыентацыйна прызначаны засенцы на 8 гектараў больш, чым у яго «сень» зямлі. Так было і дэкаса.

Севазаротаў у калгасе фактыч-а няма. Там, дзе іх уявілі, іны ў мінулым годзе паруханы. Паліта-адзельцаў лічыць, што галоўнай прычы-анай, якая арывае ўважненне сев-аазаротаў, з'яўляюцца... канюшчыны, вярвей, асутнасць канюшчыны. «Няма пасення, а пакуль выгаду-аец яго, — пройдзе 2-3 гады», — разважае тав. Вурушыла. Увадз-ае не севазаротаў адказваецца па крайній меры на 3 гады.

Вытворчы план МТС, вытворчыя планы ў калгасе яшчэ не складзены. Не даведзены планы да калгас-аі і трактарных брыгад. Дыска-а-ацыя трактарных сіл МТС не расправавана. Заклучэнне да-агавору і дадатковыя вытворчыя узгаваенні ў калгасе МТС толькі пачалі. На гэтую вялікую палі-атадзельцаў гаспадарчую кампанію ды-арэкцыя МТС думае аб звязанні аб-аекам пасення толькі ў выпадку калі сельсоветы сарвуць гэту спра-аву.

На працягу апошніх двух меся-ацаў, спасылаліся на занятасць курсамі, палітадзельцы зусім не вваляжаі ў калгасы.

Партмасавая работа — у габінеце

Намеснік начальніка палітадзела на партмасавай рабоце г. Жданіа калгасі камуністаў і партаргаў. За-аганізаваць шырокі беспартыйны актыв у калгасе. Але ў Меісіс-лаўд готу задачу, вядзе, не зразу-аць. Кіраўнікі палітадзела праду-аць вобмакнам, не ведаючы на-кротных людзей, канкрэтнага ста-аовішча ў калгасе, асабліва ў на-аавым зьвязе — брыгадзе. Таму ста-аары, канцылярыка-боракратычныя формы і метады работы загалу-аюць новая. Што ні пытанне — то і пастава. Але ніводная пастава-а да шырокіх калгасных мас не

Ход ворыва і сядбы яравых па БССР

НАЗВА РАЕНАУ	Узарава	Засенна	Працент засе-аення і пашару	НАЗВА РАЕНАУ	Узарава	Засенна	Працент засе-аення і пашару	НАЗВА РАЕНАУ	Узарава	Засенна	Працент засе-аення і пашару	НАЗВА РАЕНАУ	Узарава	Засенна	Працент засе-аення і пашару
I ГРУПА				II ГРУПА				III ГРУПА				IV ГРУПА			
Дрысенскі	2.135	67	0,2	Плешчанскі	2.178	4	—	Крупскі	5.633	8	—	Ветляўскі	2.255	379	1,2
Поліцкі	4.300	85	0,2	Лейпскі	785	142	0,6	Блыніцкі	3.185	10	—	Чачарскі	1.439	532	2,6
Лепельскі	1.894	168	0,4	Заслаўскі	1.001	18	0,1	Барысаўскі	3.626	678	2,0	Тэрахоўскі	2.356	324	1,0
Асвейскі	724	6,1	—	Бягомльскі	1.998	—	—	Смалевіцкі	1.099	65	0,2	Менскі	3.216	271	0,7
Расонскі	1.210	35	0,1	Дзяржынскі	1.873	46	0,1	Смалевіцкі	1.792	191	0,4	Бабруйскі	971	151	0,3
Ушацкі	5.367	97	0,3	Бялыніцкі	1.882	112	0,3	Пухавіцкі	1.567	92	0,2	Усего па БССР			
Сіроцінскі	2.874	3,2	—	Шклоўскі	1.980	21	—	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Бешанковіцкі	3.192	178	0,5	Крыўяўскі	772	10	—	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Чашніцкі	3.471	65	0,2	Клімавіцкі	1.842	112	0,3	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Гарадоцкі	3.174	99	0,2	Касцюковіцкі	1.567	92	0,2	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Сурожскі	735	—	—	Магілёўскі	3.537	120	0,2	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Літвенскі	761	23	—	Аршанскі	3.787	630	1,0	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Сенненскі	8.074	4012	10,8	Віцебскі	1.234	141	0,5	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Талочынскі	1.820	14	—	Усего па групе	65.379	6.342	0,6	Чарвеньскі	580	5	—	Усего па БССР			
Дубровенскі	667	14	—												
Горакі	4.208	150	0,3												
Мсціслаўскі	3.251	50	0,1												
Чавускі	453	150	0,3												
Шклоўскі	1.980	21	—												
Крыўяўскі	772	10	—												
Клімавіцкі	1.842	112	0,3												
Касцюковіцкі	1.567	92	0,2												
Магілёўскі	3.537	120	0,2												
Аршанскі	3.787	630	1,0												
Віцебскі	1.234	141	0,5												
Усего па групе	65.379	6.342	0,6												

Матэрыял арганізаваў брыгаду „Звязды“ ў складзе т. т. А. МІКУЦКАГА І Р. ФРАЛОВА

палітадзела са сваімі «палітбаза-аамі», прапрацоўка рашэнняў з'е-ада ўсё-ж не арганізавана.

Як наладзіла партмасавая ра-аота ў калгасе імя Чарвякова? Тут партыйная арганізацыя — 7 кому-аіністаў на чале з партаргам тав. Парашчанка, вызваленым ад вы-атворчасці.

Як прапрацоўваюцца рашэн-а з'еда? Есць партызола. Але заяв-аі часта арываюцца, а ў апошні час зусім спыняюцца, бо камуні-аісты не абіраюцца. Беспартыйны актывістаў у школе такасама няма. Даклад тав. Стафанцоў прапрацоў-ае на агульным калгасным сходзе, а ў калгасе каля тысячы чалавек. Зразумела, што калгаснікі пры та-акой «прапрацоўцы» нічога не ў-абоілі. Навет у асобных брыгадах даклад тав. Стафанца не распрацоў-аўся, не гавораць ўжо аб прапра-ацоўцы даклада на хатах калгасні-аў.

У калгасе зоны МТС — 210 комсамольцаў. Чым займаюцца ком-аамольцы? Яны ў большасці за-аняты рэйдан, выліваюць нехато-а, але вельмі мала робяць для ліквідацыі гэтых нехатоў

БОЛЬШЭВІЦКІ АРГАНІЗАТАР КАЛГАСНАЙ ВЫТВОРЧАСЦІ

ПАЛІТАДДЗЕЛ ХОЙНІЦКАЙ МТС

ЛЮДЗІ, ВЫХАВАННЯ ПАЛІТАДДЗЕЛАМ

Пярэнім чынам змяніўся выгляд Хойніцкіх калгасаў, таскама яны і добрабыт шырокіх мас калгаснікаў. Вы не пачуеце больш разважана пра бясхлебцу, адсутнасць кармоў, насення, пра дрэннае становішча конскага пагазоўя. Гал буніх калгасаў па 100 больш днароў («Комінтэрн», «Кастрычнік», «Чырвоная паліна» і інш.), якія ў мінулае вясну ледзь не разваліліся, бадабра і радасна сустраі сабятною вясною саўбу. Гэтыя калгасы выраілі за год, эканамічна ўсталявалі і не дарма



Начальнік палітаддзела Хойніцкай МТС т. КАМЕНШТЭЙН

аўляюцца аздобай усёй ваколіцы. Летась, калі ў Хойніцкую МТС прыйшоў палітаддзел, Ліпніцкі Піліп працаваў коўшам у калгасе «Рассвет». Не раз Піліп бачыў на ботніках палітаддзела ў сваім калгасе. Не раз ён уважваў слухаў лаўвагі палітаддзельца і бачыў як лям практычна дамаганьцэ бы даваць калгас.

Вось чаму Піліп ахвотна згадыўся стаць бригадзірам другой палітаддзельскай ў сваім калгасе.

З палітаддзелам не працаваў, тут дапамогу заўбядзі зноўдзеш, — адказваў ён, калі яго заўважалі накіонт яго малазімьшніцкі.

І сапраўды, з дапамогай палітаддзельскай бригады Піліп арганізацыйна ўмацаваўся, стаў пяршым у калгасе.

На вясняныя палі сабета іна абыла падрыхтаваць і арганізаваць. Усе зьменны вышлі на ўчасткі з добрападрыхтаваным інвентаром і правераным насеннем. Усе коні вышлі сярэдняй уштанасці.

Перад выходам у поле бригада дакладна прапрацавала ўмовы кон курся «Звязды» і палітсэктар Нар камагема на лепшую бригаду і заключыла дагавор на сацыялістычнае спаборніцтва з першай бригадай. Упор — на якасць ворна і саўбу. Прынятыя па сабе абавяз-

зацельствы бригада выканала. Сваю папашу ў 65 гектараў ярышныя лна засеяла ў 11 дзён, даўшы высокакачэсны паказальнік работы.

Запасіў Піліпа зімою палітаддзел на курсы бригадзіраў. Спасадца на малазімьшнасць неак няёмка было. І Піліп пашоў.

На курсах даведваў ён як траба расставіць сілы бригады, як і што траба рабіць, каб на полі не было аграхаў. Успоміў Піліп як летась паркі ішлі па полі ланцужком, адна за адной, і трыма было ўсталяваць, хто аграхі рабіць, хто ў бригадзе бракароб. Цяпер, вярнуўшыся з палітаддзельскіх курсаў, Ліпніцкі першы ў калгасе лік відаваў у сваёй бригадзе метады работы галакою, у дзесяткі плугоў і барон. У кожным зьвязе ў яго падобраны паркі з аднолькавымі коньмі, плугамі і баронамі. Кожае зьвязо себїтаў, аратых і барававалішчыкаў ведае даручаныя яму ўчасткі работы і адказвае за якасць далавых работ. Ад такой расстаноўкі работых, цагавай сілы і машын значна павысіліся і тэмпы, і якасць работы.

На вольнае бригадзіра Ліпніцкага палітаддзел вучыў і іншыя калгасы сваёй зоны. На канкрэтных ведахонах, на практычных дасягненнях перадаваў палітаддзел вучыць калгаснікаў па-большэвіцку амагата за высокі ўраджай.

Першыя ж дні саўбу паказалі бэсперабойную чоткую арганізацыйную работу зьвязнаў і бригад у большасці калгасаў МТС.

Вось калгас «КІМ», Варашчанскага сельсавета. На першым месцы стаіць бригада Самуіла Назаранкі. У ёй — 57 чалавек. Работы сіла размеркавана па зьвязках, за кожным зьвязком і паасобным калгаснікам лшча месца таму лзад замачаваны коні, збруа і інвентар. Кожае зьвязо атрымала пярэдае заданне. Бригада добра ўгнала сінае палі. Кожны калгаснік вызвае зь сваёй ўласнага хлява на 10 вазоў тваю на бригадны ўчастак зямлі.

На полі гэтай бригады асабліва прыкладна працую пераце маладзёжнае зьвязо. У гэтым зьвязне складзены індывідуальныя дагаворы на сацыялістычнае зьвязо выхадца на работу раней усёх. Маладзё сапраўды па-ўдарнаму працую на калгасным полі.

Работу маладзёжнага зьвязна працяваў інспектар якасці. Раней зда ралася, што аралі гуртам у 6-7 плугоў. Васіль Назаранка, інспектар якасці, указваў, што пры такім ворніве хутка зьморуацца слабае шлы коні і не на аднолькавую глыбіню аруць усе плугі. Цяпер у бригадзе аруць па 2-3 плугі. Гэта дае магчымасць дакладна ўлічыць работу дожнага калгасніка і нагрэву коняў.

Такіх перадавых бригад і калгасаў у Хойніцкай МТС намала. Больш дзесяткі калгасаў поўнасьцю ўжо скончылі саўбу ранніх зэрнавых.

Перазапаціць і распынаць яго тонкія пласты, — загадаў начальнік. — А вы, тав. Лабан, не ўсеюм верце, што з верху блішчыць!

І ў кожным калгасе правераныя себїты асабіста пяр калгасным палі правераным, высокакачэсным насеннем.

Да і сакавіка па ўсіх калгасеаў поўнасьцю адрамантаван інвентар.

Удала падабраць, падрыхтаваць і выхаваць партрга — вось задача, якая стаіла перад палітаддзелам. І палітаддзел дабіўся таго, што партрга стаў сапраўдным арганізатарам партыйнай работы ў калгасе, сапраўды мабілізавае калгасныя масы на выкананне пастаўленых перад калгасамі задач.

Вось Мікола Новік — партрга калгаса «Чырвоны араты». Летась у гэтым калгасе працэдзены ацэньваеся толькі ў 2 кгр. бэзжазых і 1 кгр. буюбы, бо калгас да саўбу не падрыхтаваўся, дрэна апра доўгаў зьвязо.

Вопыт паказаў калгасу, што да вясны трэба рыхтавацца з восені. І вось чаму Мікола пачаў арганізаваць калгаснікаў, каб разгарнуць падрыхтоўку да вясны азраваў насьля маладзёбы. Да гэтага Мікола рашыў у першую чаргу на ладаць партыйна-масаваю работу сярод калгаснікаў. Ужо ў лістападзе калгас засыпаў насенным фондам з лепшага зэрна на ўсю плошчы — 250 гектараў. 118 коняў калгаса былі рабёты на групы па ўштанасці. Іх рыхтавалі да вясны лепшыя правераныя коўшы — Піліп Чыкан і Сцяпан Данчаніка.

Мікола паладзіў работу гурткоў аратэхнічнай вучобы. Гэтыя гурткі скончылі амаль усе прапаэдольныя калгаснікі. У студзені адрамантавалі інвентар, праверылі і паправілі збруа. Бэсперапынна, днём і ноччу, гулі калгасныя кузні — калгаснікі рыхтавалі рапарт сваёму палітаддзелу пра гатоваьсць да саўбу і дна адрыцця XVII з'езда ВКП(б).

У калгасе, у бригадах, па зьвязках Мікола прапрацаваў да калгаснікаў даклад тав. Сталіна на партыйным з'ездзе. Глыбока прапрацаваў рашэньні з'езда яшчэ больш павысіла прафэсійную дысцыпліну ў калгасе, узьяла аўтарытэт партрга. У адна па даклад тав. Сталіна ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

ных» Мікола прапрацаваў да калгаснікаў даклад тав. Сталіна на партыйным з'ездзе. Глыбока прапрацаваў рашэньні з'езда яшчэ больш павысіла прафэсійную дысцыпліну ў калгасе, узьяла аўтарытэт партрга. У адна па даклад тав. Сталіна ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

на 5 красавіка раён ужо засеў 1041 гектар.

Вяданне справы, уменьш расстань людзей па рашаючых участках калгаснага будаўніцтва, канкрэтна аператыўнае кіраўніцтва сапраўды забяспечваюць Хойніцкая ў калгасе ўзляса 30 аднаасобных гаспадарак.

Аўтарытэт партрга ў «Чырво-

УЛАСНЫМІ СРОДКАМІ ЗАБЯСЛЕЧЫМ ВЫКАНАННЕ ПЛАНА ДРУГОЙ ПЯЦГОДКІ ХАДАЙНІЦТВА МАГНІТАГОРЦАУ АДНАДУШНА ПАДТРЫМАНА РАБОЧЫМІ І КАЛГАСНІКАМІ СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

ЗА ПАЗЫКУ НОВЫХ ПЕРАМОГ

Рабочы клас Савецкага Саюза і працоўнае сялянства змагаюцца за перамогі на франтах сацыялістычнага будаўніцтва не толькі сваёй аздадай працы, але і сваімі ўласнымі сродкамі.

Праз пазыкі і ўклады ў агульна-нацыянальны фонд, рабочыя, калгаснікі і ўсе працоўнае сельскагаспадарчага Саюза накіравалі мільярдны рублёў на фінансаванне нашай індустрыі, на фінансаванне нашых саўгаспаў і калгаспаў. На сродкі ад пазык і ўкладаў пабудаваны сотні новых фабрык і заводаў, дзесяткі магучых электрастанцый, пракавалены тысячы кіламетраў чыгунак і шасейных дарог, выпушчаны тысячы трактароў, аўтамабіляў, аэрапланаў, пабудаваны тысячы машына-трактарных станцый.

Адным з найбуйнейшых гігантаў, пабудаваных за час першай пяцігодкі, з'яўляецца Магнітагорскі камбінат, ударнікі якога звярнуліся да ўрада Савецкага Саюза з патрабаваннем выпусціць новую пазыку другога года другой пяцігодкі і да ўсіх рабочых, работніц, калгаснікаў, калгасніц і ўсіх працоўных Савецкага Саюза з заклікам падтрымаць гэта патрабаванне.

акуплярнай, «КІМ», гомельскіх — дрэвапрацоўчага камбіната, «Пролетарый», «Рухавік рэвалюцыі», «Чырвоны хімік», фабрык «Комінтэрн», «Спартак» і многіх іншых, а таксама калгаснікі Случчыны, Віцебшчыны, Меншчыны і іншых раёнаў усё як адны паслаўляюць адпрапараваную магітагорцаў аб выпуску новай пазыкі, пазыкі другога года другой пяцігодкі.

Усе гэтыя імяцікія патрабаванні бодзі выражэнне беззаставітай адданасці рабочага класа генеральнай лініі партыі і непахіспай волі змагацца за канчатковую перамогу сацыялізма.

Магітабод — жылы наказ таго, на што ідуць сродкі ад нашых пазык, што будзеца «за свой уласны пролетарскі кошт».

«Мы ўкладзі ўжо ў будаўніцтва заводаў 600 млн. руб. — пішучы магітагорцы ў сваім лісьме. У другую пяцігодку на выкананне плана будаўніцтва камбіната патрабуецца яшчэ сотні мільянаў рублёў. Побач з гігантам металургіі мы будзем горад на 200 тыс. жыхароў. Новы горад на правым беразе ракі Урала павінен быць узорам сацыялістычнага коммунальнага будаўніцтва і савецкай архітэктуры».

А ці толькі адны Магітабод пабудован у першай пяцігодцы? Шмат новых фабрык і заводаў, а таксама чыгунак і шасейных дарог пабудавана і ў нас, у Беларусі — былой раней царскай калоніі.

Вось чаму патрабаванне магітагорцаў знайшло шырокі водгук у гучна рабочага класа і працоўнага сельскагаспадарчага будаўніцтва. Вось чаму ўсе аднадушы гаспадары за выпуск новай пазыкі і абяцаюць правесці яе рэалізацыю ў найкарцейшы тэрмін, поўнасьцю ахапіўшы ўсіх рабочых і калгаснае сялянства.

Трэба спадзявацца, што савецкі ўрад задавоўзіць просьбы і жаданне ўсяго рабочага класа і ў бліжэйшы час выпусціць пазыку другога года другой пяцігодкі.

Вітаем ініцыятыву ўдарнікаў Магнітагорска

ГОМЕЛЬ (Па тэлеграфу). 12 красавіка на прадпрыемствах горада адбыліся мітынгі, прысвечаныя абгаворэнню ліста рабочых Магнітабоду.

Рабочыя, інжынера-тэхнічныя работнікі дрэвапрацоўчага камбіната, заводаў «Пролетарый», «Рухавік рэвалюцыі», «Чырвоны хімік», фабрык «Комінтэрн», «Праца», «Спартак» і інш. горада віталі і падтрымалі хадайнштва.

Заслухаўшы па радыё пісьмо магітагорскіх рабочых, ім. калгаснікі 3-й паліводчай брыгады калгаса імя Чырпонай арміі (Віцебшчына) поўнасьцю дадуць сваю патрабаванную магітагорцаў. Выпуск новай пазыкі дазваляць яшчэ больш механізаваць сельскую гаспадарку, узяць уражэйнай насць паўдз, забяспечыць зможнае жыццё калгаснікаў.

Ад імя брыгады: БРАУНОУ, ЦЕРЭШЧАНКА.

Фота КАПЛІНСКАГА.



12 красавіка на буйнейшых прадпрыемствах Менска адбыліся масовыя мітынгі рабочых, якія сумесна з рабочымі Магнітагорска прынялі аднадушнае рашэнне аб выпуску новай пазыкі другой пяцігодкі.

НА ЗДЫМКУ: мітынг на пляцыю швейнай фабрыкі «Онцёр». У кругу рабочы фабрыкі Грыгорый НІКОЛАЕВ, актыўны ўдзельнік усяіх пазык.

3 ВЯЛІКІМ УЗДЫМАМ

БАБРУЙСК, 13. (Па тэлефону). Сёння ў час абедзенага перапынку ва ўсіх цэхах ЛЕСАКАМБІНАТА былі праведзены мітынгі, поўнасьцю прынятыя магітагорцаў аб выпуску новай пазыкі. Рабочыя віталі ініцыятыву рабочага класа буйнейшага прадпрыемства ССР і аднадушна выказаліся за выпуск новай пазыкі.

3 вялікім уздымам праішоў мітынг на ШВЕЙНАЙ ФАБРЫЦЫ ІМЯ ДЗЕРЖЫНСКАГА.

Мітынг прыняў пастанову, у якой сказана: «Мы, рабочыя швейнай фабрыкі імя Дзержынскага, поўнасьцю падтрымліваем рабочых Магнітагорска, іх патрабаванні аб кутчэйшым выпуску пазыкі другога года 2-й пяцігодкі».

Такія-ж мітынгі праведзены на фабрычным заводзе № 16, на месакамбінате і іншых прадпрыемствах ЧЫКУН.

БАРЫСАХ, 12. Сёння ў час абедзенага перапынку па ўсіх цэхах Барысавскага камбіната адбыліся лютыя мітынгі па пытанню пазыкі другога года другой пяцігодкі.

Трохтысячны калектыў дадуць сваю патрабаванную магітагорцаў, спрыць урад паскорыць выпуск новай пазыкі і абавязаецца рэалізаваць яе з поспехам, акапіўшы падпіскай ўсе 100 проц. рабочых.

Звыш паўтары тысячы рабочых дрэвапрацоўчага камбіната «Комінтэрн» па ініцыятыве мастакоў хадайнштва перад урадам аб выпуску новай пазыкі.

Рабочыя ў сваёй пастанове абяцаюць, калі будзе выпушчана новая пазыка, рэалізаваць яе першымі на Барысаву.

ГУРЭВІЧ.

МАГІЛЕУ, 13. (Па тэлеграфу ад наш кар.). Рабочыя магілеўскай швейнай фабрыкі пасля абмеркавання адозвы магітагорцаў зацвердзілі з заклікам да ўсіх рабочых, інжынера-тэхнічнага персанала і калгаснікаў рэна-підтрымаць ініцыятыву пролетарыў Магнітагорска.

Сёння на большасці прадпрыемстваў Магілеўшчыны — швейнай фабрыцы, рымарнай фабрыцы, гарбарня імя тав. Сталіна і інш. у час абедзенага перапынку абмеркавалася адозва магітагорцаў і ўсюды — аднадушна ўхвалена і ініцыятыва. Рабочыя заявілі, што калі ўрад задавоўзіць хадайнштва рабочых аб выпуску новай пазыкі, яны адкажуць на дэкрэт урада 100-працэнтным злом падпіскай усяіх рабочых.

КІПЕР.

Агульна-фабрычны мітынг на швейнай фабрыцы імя 8 сакавіка аднадушна ўхваліў ініцыятыву ўдарнікаў Магнітагорска аб выпуску новай пазыкі. Рабочыя абяцаюць, калі ўрад задавоўзіць хадайнштва, усё як адны падпісацца на новую пазыку, поўнасьцю выканаць промфінплан, палепшыць якасць прадукцыі.

ПАДТРЫМЛІВАЕМ ХАДАЙНШТВА

Рабочыя калгаса імя Варашылава горада вітаюць ініцыятыву пролетарыў Магнітагорска. Мы абавязваемся, калі будзе выпушчана новая пазыка, правесці рэалізацыю падтрыманую магітагорцаў. Выпуск новай пазыкі дазваляць яшчэ больш механізаваць сельскую гаспадарку, узяць уражэйнай насць паўдз, забяспечыць зможнае жыццё калгаснікаў.

Ад імя брыгады: БРАУНОУ, ЦЕРЭШЧАНКА.

Калектыў рабочых, ІТР і студэнтаў Менскага будаўнічага тэхнічнага ўніверсітэта ўхваляе і дадуць сваю патрабаванную магітагорцаў аб выпуску новай пазыкі.

— Наш калектыў павінен падтрымаць ініцыятыву ўдарнікаў Магнітагорска гіганта аб выпуску новай пазыкі, — заявіў рабочы завод «Онцёр» (Менск).

Калектыў рабочых азнаўляе ўхваліць ліст магітагорцаў і падтрымаць хадайнштва і аб выпуску новай пазыкі.

ГАРЛЕУСКІ.

Рабочыя калгаса імя Варашылава горада вітаюць ініцыятыву пролетарыў Магнітагорска. Мы абавязваемся, калі будзе выпушчана новая пазыка, правесці рэалізацыю падтрыманую магітагорцаў. Выпуск новай пазыкі дазваляць яшчэ больш механізаваць сельскую гаспадарку, узяць уражэйнай насць паўдз, забяспечыць зможнае жыццё калгаснікаў.

Ад імя брыгады: БРАУНОУ, ЦЕРЭШЧАНКА.

РЭВЯКА, ДАШКЕВІЧ, ВАЛАСЕВІЧ, ХАДАСЕВІЧ, ЛЕБЕДЗЕВА, КУНЦЭВІЧ, ГУК, КУНЦІК.

ДЗЯРЖАЎНАЯ УНУТРАНЯЯ ВЫЙГРЫШНАЯ ПАЗЫКА „ТРЭЦЯГА РАШАЮЧАГА ГОДА ПЯЦГОДКІ“

(Беспроцэнтна-беспрыгрышнага выпуску) АФИЦЫЯЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

27-га тэр'на выйгчышаў, праведзенага ў гор. Случу 10 і 11 красавіка 1934 года

№№ серыі	№№ аблігацый	Размер выйгрыша ў рублках
2482	1-100	50
2507	083	200
2637	094	200
3082	005	200
3094	098	200
3107	036	200
3361	061	200
3457	072	200
3657	048	200
3706	062	200
3777	078	500
3795	058	500
3888	089	200
3943	041	200
4228	1-100	20
4310	059	200
4423	044	200
4463	077	500
4492	1-100	50
4895	098	500
5037	045	200
5110	034	500
5163	066	200
5607	060	200
5737	060	200
5856	044	200
5921	1-100	200
6188	083	200
6316	093	200
6480	041	500
6483	096	500
6578	1-100	50
6940	004	200
6942	016	200
7183	087	500
7212	018	200
7228	050	200
7306	004	200
7348	013	200
7600	076	200
7734	032	200
7761	063	200
7946	063	200
8013	1-100	200
8188	063	200
8285	004	200
8336	079	200
8446	021	200
8463	087	200
8477	062	200
8628	037	200
8948	079	200
9284	1-100	200
9279	074	200
9361	034	200
9403	004	200
9509	002	200
9615	021	200
9906	008	200
9987	1-100	20
9908	086	200
9940	014	200
9951	038	200
9748	047	200
9551	064	200

Магітабод — жылы наказ таго, на што ідуць сродкі ад нашых пазык, што будзеца «за свой уласны пролетарскі кошт».

«Мы ўкладзі ўжо ў будаўніцтва заводаў 600 млн. руб. — пішучы магітагорцы ў сваім лісьме. У другую пяцігодку на выкананне плана будаўніцтва камбіната патрабуецца яшчэ сотні мільянаў рублёў. Побач з гігантам металургіі мы будзем горад на 200 тыс. жыхароў. Новы горад на правым беразе ракі Урала павінен быць узорам сацыялістычнага коммунальнага будаўніцтва і савецкай архітэктуры».

А ці толькі адны Магітабод пабудован у першай пяцігодцы? Шмат новых фабрык і заводаў, а таксама чыгунак і шасейных дарог пабудавана і ў нас, у Беларусі — былой раней царскай калоніі.

Вось чаму патрабаванне магітагорцаў знайшло шырокі водгук у гучна рабочага класа і працоўнага сельскагаспадарчага будаўніцтва. Вось чаму ўсе аднадушы гаспадары за выпуск новай пазыкі і абяцаюць правесці яе рэалізацыю ў найкарцейшы тэрмін, поўнасьцю ахапіўшы ўсіх рабочых і калгаснае сялянства.

Трэба спадзявацца, што савецкі ўрад задавоўзіць просьбы і жаданне ўсяго рабочага класа і ў бліжэйшы час выпусціць пазыку другога года другой пяцігодкі.

Рабочыя і работнікі Магілеўскай фабрыкі штурчанага валана, менскай прадпрыемстваў — імя Варашылава, «Комунар», імя Матава, «Ударнік», аб'юноўкай вяртальні імя Кагановіча, швейнай фабрыкі «Онцёр», «8 сакавіка», в'іцебскіх — «Чырвоны металіст»,

Абяцаем заняць першае месца

Мы, рабочыя і інжынера-тэхнічныя работнікі Віцебскай акуллярнай фабрыкі, дадуць сваю патрабаванную магітагорцаў аб выпуску новай пазыкі. Просім урад хутчэй задавоўзіць нашу просьбу. За башную рэалізацыю пазыкі першага года другой пяцігодкі наш калектыў атрымаў чырвоны сідат. Мы абяцаем за-

няць першае месца і ў рэалізацыі пазыкі другога года другой пяцігодкі.

Ад імя рабочых: БУТКЕВІЧ, КАЛУЗА, БАРКАНОУ, ГЛАДУСОВА, ШЧАРБАНОВА, ЯКУБОВ, ЛУР'ГАНОВА, БАГАМОЛАВА, ПАУЛОВІЧ, МАКУСАУ, КІКІСАУ, ХАЦІНСКІ, РАМЦАНКА.

ВІЦЕБСК (Па тэлефону). Тры з пазойвай тысячы рабочых ляснозна-тэхнічнай фабрыкі «КІМ» аднадушна дадуць сваю патрабаванную магітагорцаў аб выпуску новай пазыкі. Просім урад хутчэй задавоўзіць нашу просьбу. За башную рэалізацыю пазыкі першага года другой пяцігодкі наш калектыў атрымаў чырвоны сідат. Мы абяцаем за-

няць першае месца і ў рэалізацыі пазыкі другога года другой пяцігодкі.

Ад імя рабочых: БУТКЕВІЧ, КАЛУЗА, БАРКАНОУ, ГЛАДУСОВА, ШЧАРБАНОВА, ЯКУБОВ, ЛУР'ГАНОВА, БАГАМОЛАВА, ПАУЛОВІЧ, МАКУСАУ, КІКІСАУ, ХАЦІНСКІ, РАМЦАНКА.

ГЛАВНЫЯ КІНО

14, 15, 16, 17 і 18 красавіка апошняя 3 гатроляў на новай праграме

гінпатызэра Грыгорый ГУТМАН ПАЧАТАК У 9 ГАДІН ВЕЧ.

Вілеты на агульна-даступных цэнах

14, 15, 16, 17 і 18 красавіка апошняя 3 гатроляў на новай праграме

гінпатызэра Грыгорый ГУТМАН ПАЧАТАК У 9 ГАДІН ВЕЧ.

Вілеты на агульна-даступных цэнах

СЁННЯ, 14-га красавіка, у 9 гадзін вечара, у 302-й аўдыторыі (Уліч-гарадок, галоўн. корпус) абдузэца

ДАКЛАД

рабочыя Дзяржплана ССР праф. ТУРЭЦНАГА на тэму «Ненаторыя пытанні метадалогіі, планавання ў святле рашэнняў XVII парт'езда»

16 красавіка, у 9 гадзін вечара абдузэца

ДАКЛАД старшынні Дзяржплана БССР тав. ГАЛЕНДО (в'іраўнік ка-федры Народна-гаспадарчага планавання Інстытута) на тэму: «Аб народна-гаспадарчым плане 1934 года».

Запрашаюцца прадстаўнікі Інстытута Эканамікі ВелАН, работнікі Дзяржплана і ЦНХУ і планавікі наркаматаў і ведамстваў. Інстытут Нар. гасп.

Усе на першы рэсывы савецка-калгасны базар!

Да адрасу 1-га веснавога савецка-калгаснага базара 15 і 16 красавіка

МЕНГАРРАБОК

выпуснае ў продаж вялікую колькасць рознага асертывенту тавараў:

Мануфактура	— 23.000 руб.	Галаватары і трыкатка	— 15.000 руб.
Абутан	— 15.000 руб.	Пасуда, фаянс, шкло	— 5.000 руб.
Мебля, лазовыя вырабы	— 10.000 руб.	Аб'ект	— 5.000 руб.
Жалезна-свабляныя вырабы	— 15.000 руб.	Рымарныя вырабы	— 10.000 руб.
Галошы	— 10.000 руб.	Фарб і шп.	— 20.000 руб.
Гатовае адзенне	— 15.000 руб.	Балізна і кашавароткі	— 10.000 руб.
Галаўныя ўборы	— 10.000 руб.		

Усяго тавараў на суму 170.000 руб.

Продаж праводзіцца на ўсіх папулярных аддзелах МРРК на базарах, на пляцы Парыжскай камуны, Віленскім рынку, Суражскім рынку, Юбілейным пляцы, да тэксама на ўсіх астатніх магазінах.

На Юбілейным пляцы адраваўца 3 дзедатковыя ларкі па продажні прадаўцаўных напітцаў.

Праўленне МРРК.

МЕНРАЙСПАНЬЮСАЮЗ

да веснавога калгаснага базара 15 і 16 красавіка ПРАДАЕ ТАВАРЫ:

Мануфактуру	на 12.000 р.	вільч. палатн, в'ідры, зямлі, прымуць, хамуты, коламаз, гапс, мыла, п'явінныя машыны, жалеза-скляныя тавары, дугі, ложі, гатуевовае жалеза, скарвародкі, лямцы, галаватары, фарбы розныя, пасуда, в'іраўнікі і канд. вырабы.
Абутан	на 5.000 р.	
Бялізну	на 10.000 р.	
Гатоваю вопратку	на 115.000 р.	
Пап'росы	на 12.000 р.	

Усяго тавараў на 220.000 руб.

Радкалі адбываецца ад 8 гадзін раніцы да 5 гадзін вечара на пляцы Парыжскай камуны (б'іч 1, магазін і 3 ларкі), Колектыўнаму рынку (2 ларкі), Юбілейным пляцы (1 крама і 1 ларок).

МЕНРАЙСПАНЬЮСАЮЗ

ПАВЕДАМЛЕННІ

15 красавіка выйдзе з друку № 3 журнада «Большык Беларусі» з наступным зместам:

ПЕРАДАВЫ. Рашэнні XVII парт'езда — у масе.

БАЛІЦН. За разгортванне савецкага гандлю.

КОНК. Разгортванне таваразвароту — таварыя агульнае ведча (камп' артыкула).

ЭКОТН. Аб перабудове партыйнай работы — матэрыялы з меса аб перабудове.

К. Т. Аб дастарні МТС у калгасі на 1934 г.

КАСАР'ЮСКІ. Чырпонаспажывае будаўнічым завод імя Ленінскага ў барацьбе за дзятельна перамогі.

АДУСКІ. Палітэінікам як агенатура буржуазіі і англійскага імперыялізма (Історыічым наркам).

Насультаўнік: Другая пяцігодка і пабудова бесплесавага сацыялістычнага грамадства.

ТЭРО. Патрабел пастаянна дотлад за трактарам. Пастановы ЦР КП(б)Б.

Абаварэне выданай работ тав. Завіноўка «Большык» — арганізатары Окцябра ў Беларусі» пераносіцца на 18 красавіка па 19 красавіка ў 16 гадзін вечара ў п'яніжыналі Інстытута гісторыі партыі (М. Марксіс 16).

Дырэктар Інстытута гісторыі партыі ПОССЗ.

16 КРАСАВІКА, у 7 гадзін вечара, у паміжшчыні Інстытута Эканамічнага планавання навушныя партыйныя на пры ЦК КП(б)Б (вул. Карла Маркса 47/30) адбываецца нарада ў адзінаццаці членаў ЦК КП(б)Б. П'АРАДАН ДНЯ: 1) волыт в'інеду р'еволюцыйна на раі; 2) аб в'ініцы ўсесаюзнай нарады р'адзешчаты на гісторыі ВКП(б); 3) аб п'еллахот р'адзешчатына п'еллахот работ в'інеду; 4) бігучыя с'ірыны.

Абавязкова ўважліва: П'алонскі, Рукавіч, Дзяржэвары, Мероука, Г'арэвіч, Калінаў, П'яніжыналі, К'іраўнік, Немец, Малаўскі Ю., Матвеева, Гурвіч П., Казлоў, Л'ішчык.

Адзятны р'адктар Г. Н. БРАГІНСКІ.

Упаўн. Галоўлітбел № Н-2582